

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2023/726 HATÁROZATA

(2023. március 31.)

korlátozó intézkedésekről szóló egyes tanácsi határozatok humanitárius célú mentességre vonatkozó rendelkezések beillesztése érdekében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (a továbbiakban: ENSZ BT) 2022. december 9-én elfogadta az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 2664 (2022) sz. határozatát (a továbbiakban: ENSZ BT-határozat), emlékeztetve korábbi határozataira, amelyekben a nemzetközi békét és biztonságot fenyegető veszélyekre válaszul szankciókat vezetett be, és hangsúlyozva, hogy az Egyesült Nemzetek tagállamai által a szankciók végrehajtása érdekében hozott intézkedések megfelelnek a nemzetközi jog szerinti kötelezettségeiknek, és nem céljuk, hogy humanitárius szempontból kedvezőtlen következményekkel járjanak a polgári lakosságra vagy a humanitárius tevékenységekre vagy az ilyen tevékenységeket végzőkre nézve.
- (2) Az ENSZ BT – kifejezve, hogy figyelemmel a helyszínen tapasztalható helyzetek alakulására, valamint arra, hogy a minimálisra kell csökkenteni a nem kívánt, humanitárius szempontból kedvezőtlen hatásokat, készen áll arra, hogy adott esetben felülvizsgálja, kiigazítsa és megszüntesse a szankciórendszerit – a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat 1. pontjában úgy határozott, hogy engedélyezett az olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátása, kezelése vagy kifizetése, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtása, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, és azok nem sértik a vagyoni eszközöknek az ENSZ BT vagy szankcióbizottságai által elrendelt befagyasztását. E határozat alkalmazásában a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat 1. pontjának elnevezése „humanitárius célú mentesség”. A humanitárius célú mentesség az említett határozatban meghatározott bizonyos szereplőkre alkalmazandó.
- (3) A 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat úgy rendelkezik, hogy a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó intézkedések alóli humanitárius célú mentesség a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat elfogadásának időpontjától számított kétéves időtartamig alkalmazandó az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával szembeni 1267/1989/2253 szankciórendszerre, és kijelenti, hogy az ENSZ BT azon időpont előtt szándékozik dönteni a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat alkalmazásának meghosszabbításáról, amikor az említett mentesség alkalmazása egyébként lejárna.
- (4) A 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat hangsúlyozza, hogy amennyiben a humanitárius célú mentesség ellentétes a korábbi határozatokkal, akkor annak az ilyen ellentét mértékéig az ilyen korábbi határozatok helyébe kell lépnie. A 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat ugyanakkor pontosítja, hogy a 2615 (2021) sz. ENSZ BT-határozat 1. pontja hatályban marad.
- (5) A 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat arra ösztönzi a humanitárius célú mentességre támaszkodó segítségnyújtókat, hogy tegyenek észszerű erőfeszítéseket – ideértve a segítségnyújtók kockázatkezelési, valamint átvilágítási stratégiáinak és eljárásainak megerősítését is – annak érdekében, hogy a jegyzékbe vett személyek vagy szervezetek akár közvetlen, akár közvetett szolgáltatásnyújtás, akár eltérítés révén a lehető legkevesebb olyan előnyhöz jussanak, amelyet a szankciók tiltanak.
- (6) A Tanács úgy véli, hogy a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó intézkedések alóli, a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat szerinti humanitárius célú mentességet azokban az esetekben is alkalmazni kell, amikor az Unió az ENSZ BT vagy annak szankcióbizottságai által elfogadottakon túlmenő kiegészítő intézkedések elfogadásáról határoz a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztására vonatkozóan.

- (7) Ezért ennek megfelelően módosítani kell a 2010/413/KKBP⁽¹⁾, a 2010/788/KKBP⁽²⁾, a 2014/450/KKBP⁽³⁾, a (KKBP) 2015/740⁽⁴⁾, a (KKBP) 2015/1333⁽⁵⁾, a (KKBP) 2016/849⁽⁶⁾, a (KKBP) 2016/1693⁽⁷⁾ és a (KKBP) 2017/1775⁽⁸⁾ tanácsi határozatot.
- (8) E határozat egyes intézkedéseinek végrehajtásához további uniós intézkedésekre van szükség.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2016/849 határozat a következőképpen módosul:

1. A 27. cikk (7) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(7) A (8) bekezdés sérelme nélkül, az (1) bekezdés a) pontja és a (2) bekezdés szerinti tilalom nem alkalmazandó:

- a) amennyiben a szankcióbizottság eseti alapon megállapította, hogy mentesség biztosítására van szükség a KNDK területén a polgári lakosság részére támogatást és segítséget nyújtó nemzetközi és nem kormányzati szervezetek munkájának elősegítéséhez;
- b) a Foreign Trade Bank vagy a Korean National Insurance Company (KNIC) elnevezésű szervezettel megvalósuló pénzügyi tranzakciók vonatkozásában, amennyiben ezek a tranzakciók kizárólag a KNDK területén található diplomáciai képviseletek működtetésének céljára, vagy az ENSZ által vagy vele együttműködésben végzett humanitárius tevékenységek céljára szolgálnak.”

2. A 27. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy

⁽¹⁾ A Tanács 2010/413/KKBP határozata (2010. július 26.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2007/140/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 195., 2010.7.27., 39. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársaságban fennálló helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2014/450/KKBP határozata (2014. július 10.) a szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2011/423/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 203., 2014.7.11., 106. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2015/740 határozata (2015. május 7.) a dél-szudáni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2014/449/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 117., 2015.5.8., 52. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2015/1333 határozata (2015. július 31.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2011/137/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 206., 2015.8.1., 34. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (KKBP) 2016/849 határozata (2016. május 27.) a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2013/183/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2016.5.28., 79. o.).

⁽⁷⁾ A Tanács (KKBP) 2016/1693 határozata (2016. szeptember 20.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről, valamint a 2002/402/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 255., 2016.9.21., 25. o.).

⁽⁸⁾ A Tanács (KKBP) 2017/1775 határozata (2017. szeptember 28.) a mali helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 251., 2017.9.29., 23. o.).

f) a szankcióbizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az (1) bekezdés a) pontja tekintetében, valamint – annyiban, amennyiben az (1) bekezdés a) pontjának hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – a (2) bekezdés tekintetében, továbbá a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az (1) bekezdés b), c) és d) pontja tekintetében, valamint – annyiban, amennyiben az (1) bekezdés b), c) pontja és d) pontja hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – a (2) bekezdés tekintetében.”

3. A 28. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„28. cikk

A 27. cikk (8) bekezdésének sérelme nélkül, a 27. cikk (1) bekezdésének d) pontja és a 27. cikk (2) bekezdése – annyiban, amennyiben az a 27. cikk (1) bekezdése d) pontjának hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – nem alkalmazandó a KNDK-nak az ENSZ, annak szakosított intézményei és kapcsolódó szervei melletti képviselői által vagy más diplomáciai és konzuli képviselői által végzett tevékenységekhez szükséges pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások tekintetében, amelyekről a szankcióbizottság előzetesen, eseti alapon megállapítja, hogy azok szükségesek a humanitárius segítségnyújtáshoz, a nukleáris leszereléshez, vagy a 2270 (2016) sz. ENSZ BT-határozat célkitűzéseivel összhangban lévő egyéb célok teljesítéséhez.”

4. A 36. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) A 27. cikk (8) bekezdésében említett mentességet a 27. cikk (1) bekezdésének b), c) és d) pontja tekintetében, és a 27. cikk (2) bekezdését – annyiban, amennyiben a 27. cikk (1) bekezdése b), c) és d) pontjának hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – rendszeres időközönként és legalább 12 havonta felül kell vizsgálni.”

2. cikk

A 2010/788/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(10) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb vagyoni értékek vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a szankcióbizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők a 3. cikk (1) bekezdésében említett személyek és szervezetek tekintetében, valamint a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők a 3. cikk (2) bekezdésében említett személyek és szervezetek tekintetében.”

2. Az 5. cikk (7) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(7) Az 5. cikk (10) bekezdésének sérelme nélkül, a II. mellékletben felsorolt személyek és szervezetek tekintetében mentességet lehet biztosítani olyan pénzeszközök és gazdasági erőforrások vonatkozásában, amelyek felhasználása humanitárius célokból, így például segítség – többek között egészségügyi felszerelések és élelmiszerek, illetve a humanitárius dolgozók szállítása és kapcsolódó segítség – eljuttatása vagy az eljuttatás megkönnyítése céljából, vagy a KDK-ból történő evakuáláshoz szükséges.”

3. cikk

A 2010/413/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 20. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(15) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához, valamint az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a bizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az (1) bekezdés a) pontja és az (1) bekezdés d) pontja tekintetében, valamint – annyiban, amennyiben az (1) bekezdés a) pontjának és az (1) bekezdés d) pontjának hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – a (2) bekezdés tekintetében, továbbá a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az (1) bekezdés b) pontja, az (1) bekezdés c) pontja és az (1) bekezdés e) pontja tekintetében, valamint – annyiban, amennyiben az (1) bekezdés b) pontja, az (1) bekezdés c) pontja és az (1) bekezdés e) pontja hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – a (2) bekezdés tekintetében.”

2. A 26. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(6) „A 20. cikk (15) bekezdésében említett mentességet a 20. cikk (1) bekezdésének b), c) és e) pontja tekintetében, és a 20. cikk (2) bekezdését – annyiban, amennyiben a 20. cikk (1) bekezdése b), c) és e) pontjának hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – rendszeres időközönként és legalább 12 havonta felül kell vizsgálni.”

4. cikk

A (KKBP) 2016/1693 határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(10) Az (1), a (2), a (3) és a (4) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a bizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az (1) és a (2) bekezdés tekintetében, valamint a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők a (3) és a (4) bekezdés tekintetében.”

2. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

(1) E határozatot adott esetben felül kell vizsgálni, módosítani kell vagy hatályon kívül kell helyezni, különösen az ENSZ BT vagy a bizottság vonatkozó határozataira figyelemmel.

(2) A 3. cikk (10) bekezdését 2024. december 9-ig kell alkalmazni, kivéve, ha az ENSZ BT úgy határoz, hogy az említett időponton túlmenően meghosszabbítja a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat alkalmazását.

(3) A 2. cikk (2) bekezdésében, valamint a 3. cikk (3) és (4) bekezdésében említett intézkedéseket rendszeres időközönként, de legalább 12 havonta felül kell vizsgálni.

(4) Amennyiben egy, a 2. cikk (2) bekezdésével vagy a 3. cikk (3) és (4) bekezdésével összhangban jegyzékbe vett személy vagy szervezet észrevételeket nyújt be, a Tanács az említett észrevételek fényében felülvizsgálja a jegyzékbe vételt, és ha a Tanács az 5. cikkben említett eljárással összhangban megállapítja, hogy már nem teljesülnek az intézkedések alkalmazásának feltételei, az intézkedések alkalmazása megszűnik.

(5) A Tanács új, érdemi bizonyítékon alapuló, valamely személynek vagy szervezetnek a mellékletből való törlésére irányuló kérelem esetén a (3) bekezdéssel összhangban további felülvizsgálatot folytat le.

(6) A 2. cikk (2) bekezdésében, valamint a 3. cikk (3) és (4) bekezdésében említett intézkedéseket 2023. október 31-ig kell alkalmazni.”

5. cikk

A (KKBP) 2015/1333 határozat a következőképpen módosul:

1. A 9. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(14) Az (1), a (2) és a (4) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a bizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az (1) bekezdés tekintetében, valamint – annyiban, amennyiben az (1) bekezdés hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – a (4) bekezdés tekintetében, továbbá a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők a (2) bekezdés tekintetében, valamint – annyiban, amennyiben a (2) bekezdés hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozik – a (4) bekezdés tekintetében.”

2. A 9. cikk (8) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(8) A 9. cikk (14) bekezdésének sérelme nélkül, a IV. mellékletben felsorolt személyek és szervezetek esetében mentességet lehet biztosítani olyan pénzeszközök és gazdasági erőforrások vonatkozásában, amelyek felhasználása humanitárius célokból szükséges, így például segítség – többek között egészségügyi felszerelések, élelmiszer, áramszolgáltatás, humanitárius dolgozók és kapcsolódó segítség – eljuttatása vagy az eljuttatás megkönnyítése céljából, vagy külföldi állampolgárok Líbiából történő evakuálása érdekében.”

3. A 9. cikk (9) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(9) A 9. cikk (14) bekezdésének sérelme nélkül, a (3) bekezdésben említett szervezetek esetében mentességet lehet biztosítani a pénzeszközök, a pénzügyi eszközök és a gazdasági erőforrások vonatkozásában, amennyiben:

- a) az érintett tagállam értesítette a bizottságot arról a szándékáról, hogy – az alábbi okok egyike vagy ezen okok közül több alapján – hozzáférést kíván engedélyezni pénzeszközökhöz, egyéb pénzügyi eszközökhöz és gazdasági erőforrásokhoz, és a bizottság az említett értesítéstől számított öt munkanapon belül nem hozott elutasító határozatot:
 - i. humanitárius szükségletek;
 - ii. kizárólag polgári felhasználás céljából tüzelőanyag, villamos energia és víz;
 - iii. a szénhidrogének Líbia általi kitermelésének és értékesítésének újakezdése;
 - iv. a polgári kormány intézményeinek és a polgári állami infrastruktúrának a kialakítása, működtetése, illetve megerősítése; vagy
 - v. a banki műveletek újakezdésének elősegítése, többek között a Líbiával folytatandó nemzetközi kereskedelem támogatásának vagy elősegítésének céljából;
- b) az érintett tagállam értesítette a bizottságot, hogy az említett pénzeszközöket, egyéb pénzügyi eszközöket vagy gazdasági erőforrásokat nem bocsátják az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett személyek rendelkezésére vagy javára;
- c) az érintett tagállam előzetes konzultációt folytatott a líbiai hatóságokkal az ilyen pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök és gazdasági erőforrások felhasználásáról; és
- d) az érintett tagállam a líbiai hatóságok tudomására hozta az e bekezdés alapján elküldött értesítést, és a líbiai hatóságok öt munkanapon belül nem emeltek kifogást az említett pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök és gazdasági erőforrások felszabadításával szemben.”

6. cikk

A (KKBP) 2017/1775 határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a szankcióbizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.”

2. A 2a. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;

- b) nemzetközi szervezetek;
 - c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
 - d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
 - e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
 - f) a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.”
3. A 2a. cikk (7) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(7) A (8) bekezdés sérelme nélkül, az (1) és a (2) bekezdéstől eltérve, az illetékes tagállami hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, vagy egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, miután megállapították, hogy az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások biztosítása humanitárius célokból – így például segítség, többek között egészségügyi felszerelések, élelmiszer, illetve humanitárius dolgozók szállítása és kapcsolódó segítség, eljuttatása vagy az eljuttatás megkönnyítése céljából – vagy a Maliból történő evakuálás céljából szükséges. Az érintett tagállam az e cikk alapján megadott valamennyi engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”

7. cikk

A (KKBP) 2015/740 határozat a következőképpen módosul:

1. A 7. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(7) A 6. cikk nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
 - b) nemzetközi szervezetek;
 - c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
 - d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
 - e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
 - f) a bizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.”
2. A 8. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(6) A 6. cikk nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;

- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.”

8. cikk

A 2014/450/KKBP határozat 5. cikke a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb vagyoni értékek vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek, és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ felhívások vagy az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatal (OCHA) által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a szankcióbizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.”

9. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. március 31-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. ROSWALL